

**Leaflet\_Big\_Diamonds.indd 1-4**

**IT/ COPERTA BIG DIAMONDS + MAXI MERINO O PERU**

**MISURE:** Appross. 98 cm di larghezza x 104 cm di lunghezza, con i bordi

**MATERIALE**

BIG DIAMONDS col. 603: 1 gomitolo  
MAXI MERINO col. 13: 2 gomitoli  
**NOTA:** Questo modello si può realizzare anche con PERU al posto di MAXI MERINO (la spiegazione è la stessa per entrambi i filati)

**Marcapunti**

**Ferri:** 5,5 mm

**Uncinetto:** 4,5 mm e 5 mm

**Punti**

**M. Rasata, M. Bassa**  
Vedi Punti di Base su: [www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

**REALIZZAZIONE**

Con BIG DIAMONDS e i ferri da 5,5 mm **avviare** 107 m. (senza tenere conto delle trame di colore). Lavorare a *m. ras.* in questo modo:  
**1° f.: (diritto del lavoro)** lavorare 18 m. (della prima trama intera che esce dopo aver avviato le 107 m., **nota:** inserire un marcapunto ogni 18 m. per avere un miglior controllo delle m.), lavorare 18 m. in ciascuna trama di colore e poi lavorare 17 m. dell'ultima trama di colore, la m. che manca ad arrivare a 18 m. si lavora sul f. succ.  
**2° f.: (rovescio del lavoro)** 1 m. della trama precedente, 18 m. di ciascuna trama di colore e lavorare 16 m. dell'ultima trama di colore, le 2 m. che mancano ad arrivare a 18 m. si lavorano sul f. succ.  
**3° f.: (diritto del lavoro)** 2 m. della trama precedente, 18 m. di ciascuna trama di colore e lavorare 15 m. dell'ultima trama di colore, le 3 m. che mancano ad arrivare a 18 m. si lavorano sul f. succ.  
**4° f.: (rovescio del lavoro)** 3 m. della trama precedente, 18 m. di ciascuna trama di colore e lavorare 14 m. dell'ultima trama di colore, le 4 m. che mancano ad arrivare a 18 m. si lavorano sul f. succ.  
**Nota:** Per avere un migliore controllo in caso di distrazione o se dovete stoppare il lavoro, vi consigliamo di scrivere su un foglio il numero di maglie con cui termina ogni f.  
**Vaporizzare il capo.**

**ES/ CHAQUETA/PONCHO BIG DIAMONDS**

**MATERIALES**

BIG DIAMONDS col. 605: 1 ovillo

**Ganchillo:** nº 7 mm

**Puntos empleados**

*P. bajo, p. de cadena, costura a p. de lado.*  
Voir puntos básicos en: [www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

**RÉALISATION**

ogni f.  
Lavorare in questo modo fino ad avere le 18 m. iniziali come sul 1° f. e cont. in questo modo fino alla fine del gomitolo.  
Lavorare tutto il gomitolo fino ad avere filo a sufficienza per chiudere e **chiudere** tutte le m.

**FINITURE**

**Bordi superiori e inferiori:**  
Con MAXI MERINO e l'uncinetto da 4,5 mm, lavorare sul bordo iniziale 1 r. a *m. bassa* con 88 m., **passare** all'uncinetto da 5 mm e lavorare altre 6 r., **tagliare** il filo e **chiudere**.  
Lavorare nello stesso modo sulla parte superiore.  
**Bordi laterali:**  
Con MAXI MERINO e l'uncinetto da 4,5 mm, lavorare su un lato, includendo i bordi superiori e inferiori, 1 r. a *m. bassa* con 107 m., **passare** all'uncinetto da 5 mm e lavorare altre 6 r., **tagliare** il filo e **chiudere**.  
Lavorare nello stesso modo sull'altro lato.  
**Vaporizzare il capo.**

**FR/ VESTE/PONCHO BIG DIAMONDS**

**FOURNITURES**

Qualité BIG DIAMONDS col. n° 605 : 1 pelote

**Crochet :** n° 7 mm

**Points employés**

*M. serrée, bride, coutures au pt de côté*  
Voir points de base sur : [www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy)

**RÉALISATION**

**REALIZACIÓN**

Empezar por el filo interior de la pelote.  
**Monter** 85 m. **chainette** (sans tener compte des tronçons de couleur). Croch. en *m.* serrées, comme suit :

**1<sup>a</sup> vta.:** tejer 6 p. (del primer tramo entero de col. beige, que nos venga después de haber montado los 85 p.) continuar tejiendo 6 p. en cada tramo de color un total de 14 veces y tejer 1 p. del último tramo de color, los 5 p. que nos falta hasta 6 p., se teje en la siguiente vta. **Nota:** para empezar las vtas, **no** hacer 1 p. de **cadena**, trab. 1 p. *bajo*.

**2<sup>a</sup> vta.:** 5 p. del tramo anterior, continuar tejiendo 6 p. en cada tramo de color un total de 13 veces y tejer 2 p. del último tramo de color

**3<sup>a</sup> vta.:** 4 p. del tramo anterior, continuar tejiendo 6 p. en cada tramo de color un total de 13 veces y tejer 3 p. del último tramo de color

**4<sup>a</sup> vta.:** 3 p. del tramo anterior, continuar tejiendo 6 p. en cada tramo de color un total de 13 veces y tejer 4 p. del último tramo de color.

**Remarque :** au début du rg, croch. 1 m. serrée au lieu de la *m. chânette*.  
**2<sup>o</sup> rg :** croch. les 5 m. du tronçon précédent puis croch. 6 m. sur chacun des tronçons entiers suivants 13 fois au total. Terminer par 2 m. sur le tronçon suivant.

**3<sup>o</sup> rg :** croch. les 4 m. du tronçon précédent puis croch. 6 m. sur chacun des tronçons entiers suivants 13 fois au total. Terminer par 3 m. sur le tronçon suivant.

**4<sup>o</sup> rg :** croch. les 3 m. du tronçon précédent puis croch. 6 m. sur chacun des tronçons entiers suivants 13 fois au total. Terminer par 4 m. sur le tronçon suivant.

**Nota:** We recommend that you make a note, on paper, of how many stitches you finish each row with in case of any distractions whilst working, or when you stop working.  
**Remarque :** pour bien contrôler le nombre de m. déjà tricoté en reprenant le tricot après une interruption par exemple, il est recommandé de noter le nombre de m. qui terminent chaque rg.  
 Continuer ainsi jusqu'à revenir aux 6 m. au début du rg (comme au 1<sup>o</sup> rg) et continuer de même jusqu'à la fin de la pelote.

**CONFECCIÓN Y REMATE**

Coser a *p. de lado* los lados según las letras A con A y B con B del patrón, cosiendo 15 cm de cada lado.

**EN/ BIG DIAMONDS JACKET/ PONCHO**

**MATERIAL**

BIG DIAMONDS: 1 ball col. 605

**Crochet hook:** size K10 1/2 (U.S.)/(7 mm)

**Stitches**

*Single crochet, chain st, side seams*  
See basic stitches at: [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

**INSTRUCCIONES**

Start the ball of yarn with the end from the inside.  
**Chain** 85 sts (without paying attention to the colour sections). Work in *single crochet*

**DE/ JACKE/PONCHO BIG DIAMONDS**

**MATERIAL**

BIG DIAMONDS kl. 605: 1 bol

**Haaknaald:** nr. 7 mm

**Gebruikte steken**

*Vasten, lossen, naad d.m.v. platte kantsteek*  
Zie basissteken bij: [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

**UITVOERING**

Beginnen met de draad aan de binnenkant v.d. bol garen. 85 *Lossen opz.* (zonder Farbschnitte zu beachten). Wie folgt feste

**IT/ COPERTA BIG DIAMONDS + MAXI MERINO O PERU**

**MISURE:** Appross. 98 cm di larghezza x 104 cm di lunghezza, con i bordi

**MATERIALE**

BIG DIAMONDS col. 603: 1 gomitolo  
MAXI MERINO col. 13: 2 gomitoli  
**NOTA:** Questo modello si può realizzare anche con PERU al posto di MAXI MERINO (la spiegazione è la stessa per entrambi i filati)

**Marcapunti**

**Ferri:** 5,5 mm

**Uncinetto:** 4,5 mm e 5 mm

**Punti**

**M. Rasata, M. Bassa**  
Vedi Punti di Base su: [www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

**REALIZZAZIONE**

in the following manner:  
**1<sup>st</sup> row:** work 6 sts (= with the first full colour section in beige after casting on the 85 sts at the start), and continue working 6 sts in every colour section a total of 14 times, then work 1 st in the last colour section. The 5 sts that makes up the 6 st section are worked on the following row.  
**Note:** at the start of each row, **do not** work 1 *chain st*, work 1 *single crochet*.  
**2<sup>nd</sup> row:** work 5 sts in the colour sequence from the end of the previous row, 6 sts from each following colour section a total of 13 times, and 2 sts from the next colour section.

**3<sup>rd</sup> row:** 4 sts in the colour sequence from the end of the previous row, 6 sts from each following colour section a total of 13 times, and 3 sts from the next colour section.

**4<sup>th</sup> row:** 3 sts in the colour sequence from the end of the previous row, 6 sts from each following colour section a total of 13 times, and 4 sts from the next colour section.

**Note:** We recommend that you make a note, on paper, of how many stitches you finish each row with in case of any distractions whilst working, or when you stop working.  
**Remarque :** au début du rg, croch. 1 m. serrée au lieu de la *m. chânette*.  
**2<sup>o</sup> rg :** croch. les 5 m. du tronçon précédent puis croch. 6 m. sur chacun des tronçons entiers suivants 13 fois au total. Terminer par 2 m. sur le tronçon suivant.

**3<sup>o</sup> rg :** croch. les 4 m. du tronçon précédent puis croch. 6 m. sur chacun des tronçons entiers suivants 13 fois au total. Terminer par 3 m. sur le tronçon suivant.

**4<sup>o</sup> rg :** croch. les 3 m. du tronçon précédent puis croch. 6 m. sur chacun des tronçons entiers suivants 13 fois au total. Terminer par 4 m. sur le tronçon suivant.

**Nota:** We recommend that you make a note, on paper, of how many stitches you finish each row with in case of any distractions whilst working, or when you stop working.  
**Remarque :** pour bien contrôler le nombre de m. déjà tricoté en reprenant le tricot après une interruption par exemple, il est recommandé de noter le nombre de m. qui terminent chaque rg.  
 Continuer ainsi jusqu'à revenir aux 6 m. au début du rg (comme au 1<sup>o</sup> rg) et continuer de même jusqu'à la fin de la pelote.

**FINISHING (MAKING UP)**

Sew the sides (= 5 7/8" / 15 cm at each side) using *side seams*, matching the letters A with A and B with B as shown on the pattern.

**IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN**

Sluit d.m.v. *platte kantsteek* de kanten, volgens de letter A aan A en B aan B, aangegeven op het patroon, 15 cm aan elke zijkant vastnaaien.

**NE/ VEST/PONCHO BIG DIAMONDS**

**MATERIAL**

BIG DIAMONDS: 1 ball col. 605

**Crochet hook:** size K10 1/2 (U.S.)/(7 mm)

**Stitches**

*Single crochet, chain st, side seams*  
See basic stitches at: [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

**INSTRUCCIONES**

Start the ball of yarn with the end from the inside.  
**Chain** 85 sts (without paying attention to the colour sections). Work in *single crochet*

**DE/ JACKE/PONCHO BIG DIAMONDS**

**MATERIAL**

BIG DIAMONDS kl. 605: 1 bol

**Haaknaald:** nr. 7 mm

**Gebruikte steken**

*Vasten, lossen, naad d.m.v. platte kantsteek*  
Zie basissteken bij: [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

**UITVOERING**

Beginnen mit der draad aan de binnenkant v.d. bol garen. 85 *Lossen opz.* (zonder Farbschnitte zu beachten). Wie folgt feste

**IT/ GIACCETTA/PONCHO BIG DIAMONDS**

**MATERIALE**

BIG DIAMONDS Fb. 605: 1 Knäuel

**Häkelnadel:** Nr. 7 mm

**Muster**

*Feste M., Luftm., Matratzenstich für die Nähte*  
Siehe Grundmuster bei: [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

**ANLEITUNG**

Mit dem Garnende im Inneren des Knäuels beginnen.  
85 M. *Luftm. anschlagen* (ohne dabei die Farbschnitte zu beachten). Wie folgt feste

**REALIZZAZIONE**

rekening te houden met de kleur secties).

**M. arb.:**  
**1. R.:** 6 M. (mit dem ersten vollständigen Farbschnitte in Fb. beige, der nach dem Anschlagen der 85 M. erscheint), danach insgesamt 14 mal 6 M. mit jedem der folgenden Farbschnitte und mit dem letzten Farbschnitt nur 1 M. str. (die noch fehlenden 5 M. dieses Farbschnitts wird in der nächsten R. gestr.).  
**2. R. (= Rückreihe):** 1 M. mit dem vorigen Farbschnitt, 18 M. mit jedem der folgenden Farbschnitte und mit dem letzten Farbschnitt der R. 15 M. str. (die noch fehlenden 3 M. werden in der nächsten R. gestr.).  
**3. R. (= Hинрие):** 2 M. mit dem vorigen Farbschnitt, 18 M. mit jedem der folgenden Farbschnitte und mit dem letzten Farbschnitt der R. 15 M. str. (die noch fehlenden 3 M. werden in der nächsten R. gestr.).  
**4. R. (= Rückreihe):** 3 M. mit dem vorigen Farbschnitt, 18 M. mit jedem der folgenden Farbschnitte und mit dem letzten Farbschnitt der R. 14 M. str. (die noch fehlenden 4 M. werden in der nächsten R. gestr.).  
**Hinweis:** Um den Überblick nicht zu verlieren, falls man abgelenkt wird oder die Häkelarbeit unterbrechen muss, sollte man die Anzahl der am Ende jeder Reihe gehäkelten Maschen aufschreiben.  
**Opmerking:** Voor een betere controle in het geval van afleiding of het stoppen v.h. werk, raden wij aan om op papier het aantal steken te noteren waarmee elke naald eindigt.  
 Haak op deze manier tot er opnieuw de 6 vasten v.h. begin hebben zoals bij de 1<sup>o</sup> row, and continue the same process until the ball of yarn is finished.

**AUSARBEITUNG**

Wie im Schnittmuster angegeben, A mit A und B mit B mit *Matratzenstich zusammen nähen* (= 15 cm an jeder Seite).

**AUSARBEITUNG**

Cucire a *P. Materasso* i lati seguendo le lettere A con A e B con B del modello, cucendo 15 cm su ciascun lato.

**FINITURE**

Cominciare il gomitolo dal filo interno.  
**Aviare** 85 *catenelle* (senza tenere conto delle trame di colore). Lavorare a *m. bassa* in questo modo:  
**1<sup>o</sup> r.:** lavorare 6 m. (della prima trama intera col. beige che otteniamo dopo aver avviato le 85 m.), cont. lavorando 6 m. in ogni trama di colore per 14 volte totali e lavorare 1 m. della ultima trama di colore, le 5 m. che rimangono per arrivare a 6 m. si lavorano sulla r. successiva. **Nota:** per cominciare le righe, **non** lavorare 1 *catenella*, lavorare 1 m. bassa.  
**2<sup>o</sup> r.:** 5 m. della trama precedente, cont. lavorando 6 m. in ogni trama di colore per 13 volte totali e lavorare 2 m. della ultima trama di colore.  
**3<sup>o</sup> r.:** 4 m. della trama precedente, cont. lavorando 6 m. in ogni trama di colore per 13 volte totali e lavorare 3 m. della ultima trama di colore.  
**4<sup>o</sup> r.:** 3 m. della trama precedente, cont. lavorando 6 m. in ogni trama di colore per 13 volte totali e lavorare 4 m. della ultima trama di colore.

**Hinweis:** Um den Überblick nicht zu verlieren, falls man abgelenkt wird oder die Häkelarbeit unterbrechen muss, sollte man die Anzahl der am Ende jeder Reihe gehäkelten Maschen aufschreiben.  
**Opmerking:** Voor een betere controle in het geval van afleiding of het stoppen v.h. werk, raden wij aan om op papier het aantal steken te noteren waarmee elke naald eindigt.  
 Haak op deze manier tot er opnieuw de 6 vasten v.h. begin hebben zoals bij de 1<sup>o</sup> Reihe wieder, bis am Anfang der Reihe wieder 6 M. eines Farbschnitts wie in der 1. Reihe vorhanden sind, und dann nach demselben Schema bis zum Ende des Knäuels weiterarbeiten.  
**Nota:** Per avere un migliore controllo in caso di distrazione o se dovete fermare il lavoro, vi consigliamo di scrivere su un foglio il numero di maglie con cui termina ogni f.  
 Lavorare in questo modo fino ad avere le 6 m. iniziali come sulla 1<sup>o</sup> r. e cont. in questo modo fino alla fine del gomitolo.

**FINITURE**

Cominciare il gomitolo dal filo interno.  
**Aviare** 85 *catenelle* (senza tenere conto delle trame di colore). Lavorare a *m. bassa* in questo modo:  
**1<sup>o</sup> r.:** haak 6 vasten (v.d. eerste gehele sectie kl. beige, die voorkomt na het opzetten v.d. 85 losen) en haak hierna 6 vasten van elke kleur sectie, in totaal 14 maal en haak 1 vaste v.d. laatste kleur sectie. De 5 vasten die over zijn voor het hebben van 6 vasten, worden gehaakt in de volgende naald. **Opmerking:** voor het beginnen v.d. naalden, niet 1 losse haken, haak 1 vaste.

**2<sup>o</sup> r.:** haak 5 vasten v.d. voorafgaande sectie, haak verder met 6 vasten van elke kleur sectie, in totaal 13 maal en haak 2 vasten v.d. laatste kleur sectie.

**3<sup>o</sup> r.:** haak 4 vasten v.d. voorafgaande sectie, haak verder met 6 vasten van elke kleur sectie, in totaal 13 maal en haak 3 vasten v.d. voorafgaande sectie.

**4<sup>o</sup> r.:** haak 3 vasten v.d. voorafgaande sectie, haak verder met 6 vasten van elke kleur sectie, in totaal 13 maal en haak 4 vasten v.d. voorafgaende sectie.

**Hinweis:** Um den Überblick nicht zu verlieren, falls man abgelenkt wird oder die Häkelarbeit unterbrechen muss, sollte man die Anzahl der am Ende jeder Reihe gehäkelten Maschen aufschreiben.  
**Opmerking:** Voor een betere controle in het geval van afleiding of het stoppen v.h. werk, raden wij aan om op papier het aantal steken te noteren waarmee elke naald eindigt.  
 Haak op deze manier tot er opnieuw de 6 vasten v.h. begin hebben zoals bij de 1<sup>o</sup> Reihe wieder, bis am Anfang der Reihe wieder 6 M. eines Farbschnitts wie in der 1. Reihe vorhanden zijn, und dann nach demselben Schema bis zum Ende des Knäuels weiterarbeiten.  
**Nota:** Per avere un migliore controllo in caso di distrazione o se dovete fermare il lavoro, vi consigliamo di scrivere su un foglio il numero di maglie con cui termina ogni f.  
 Lavorare in questo modo fino ad avere le 6 m. iniziali come sulla 1<sup>o</sup> r. e cont. in questo modo fino alla fine del gomitolo.

**FINITURE**

Cominciare il gomitolo dal filo interno.  
**Aviare** 85 *catenelle* (senza tenere conto delle trame di colore). Lavorare a *m. bassa* in questo modo:  
**1<sup>o</sup> r.:** 6 M. (mit dem ersten vollständigen Farbschnitte in Fb. beige, der nach dem Anschlagen der 85 M. erscheint), danach insgesamt 14 mal 6 M. mit jedem der folgenden Farbschnitte und mit dem letzten Farbschnitt nur 1 M. str. (die noch fehlenden 5 M. dieses Farbschnitts wird in der nächsten R. gestr.).  
**2<sup>o</sup> r.:** 5 M. mit dem vorigen Farbschnitt, insgesamt 13 mal 6 M. in jedem der folgenden Farbschnitte und 2 M. mit dem letzten Farbschnitt.

**3<sup>o</sup> r.:** 4 M. mit dem vorigen Farbschnitt, insgesamt 13 mal 6 M. in jedem der folgenden Farbschnitte und 3 M. mit dem letzten Farbschnitt.

**4<sup>o</sup> r.:** 3 M. mit dem vorigen Farbschnitt, insgesamt 13 mal 6 M. in jedem der folgenden Farbschnitte und 4 M. mit dem letzten Farbschnitt.

**Hinweis:** Am Anfang der R. **keine Luftm.**, hinunterarbeiten, dann 1 *lose* haken, dann 1 *vaste* haken.

**Opmerking:** Voor het beginnen v.d. naalden, niet 1 losse haken, sondern 1 *feste* M. arb.

**2. R.:** 5 M. mit dem vorigen Farbschnitt, insgesamt 13 mal 6 M. in jedem der folgenden Farbschnitte und 2 M. mit dem letzten Farbschnitt.

**3. R.:** 4 M. mit dem vorigen Farbschnitt, insgesamt 13 mal 6 M. in jedem der folgenden Farbschnitte und 3 M. mit dem letzten Farbschnitt.

**4. R.:** 3 M. mit dem vorigen Farbschnitt, insgesamt 13 mal 6 M. in jedem der folgenden Farbschnitte und 4 M. mit dem letzten Farbschnitt.

**Hinweis:** Um den Überblick nicht zu verlieren, falls man abgelenkt wird oder die Häkelarbeit unterbrechen muss, sollte man die Anzahl der am Ende jeder Reihe gehäkelten Maschen aufschreiben.  
**Opmerking:** Voor een betere controle in het geval van afleiding of het stoppen v.h. werk, raden wij aan om op papier het aantal steken te noteren waarmee elke naald eindigt.  
 Haak op deze manier tot er opnieuw de 6 vasten v.h. begin hebben zoals bij de 1<sup>o</sup> Reihe wieder, bis am Anfang der Reihe wieder 6 M. eines Farbschnitts wie in der 1. Reihe vorhanden zijn, und dann nach demselben Schema bis zum Ende des Knäuels weiterarbeiten.  
**Nota:** Per avere un migliore controllo in caso di distrazione o se dovete fermare il lavoro, vi consigliamo di scrivere su un foglio il numero di maglie con cui termina ogni f.  
 Lavorare in questo modo fino ad avere le 6 m.

